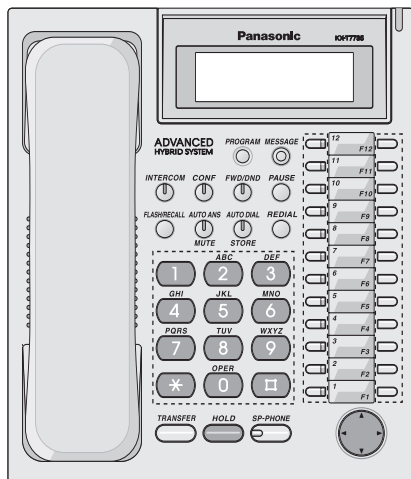




Panasonic

**Systémový telefonní přístroj
KX-T7735 pro pobočkové
telefonní ústředny PANASONIC**

PanaTEL®

Stručná příručka uživatele

Důležité informace

Přeprava výrobku:

Pečlivě výrobek zabalte a odešlete jej jako předem zaplacený a vhodně pojištěný, nejlépe v originální krabici.

Připojte list o zaplacení poštovního a na vnější stranu krabice uveďte příznaky poruchy.

NEPOSÍLEJTE tento výrobek vedení společnosti nebo místním prodejním zastoupením. NEMAJÍ vybavení potřebné k provádění oprav.

Servis výrobku:

Servisní střediska Panasonic pro servis tohoto výrobku jsou uvedena v adresáři servisních středisek. O podrobné informace požádejte autorizovaného prodejce Panasonic.

VAROVÁNÍ:

ABY NEDOŠLO K POŽÁRU NEBO ZASAŽENÍ ELEKTRICKÝM PROUDEM, CHRAŇTE TENTO PŘÍSTROJ PŘED DEŠTĚM A JAKOUKOLIV VLHKOSTÍ.

SLUCHÁTKO TELEFONU JE ZMAGNETIZOVÁNO A PROTO MŮŽE PŘITAHOVAT DROBNÉ ŽELEZNÉ PŘEDMĚTY.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ:

V případě výpadku napájení nemusí tento telefon fungovat. Pro případ nouze si připravte jiný telefon nevyžadující místní napájení.

Poznámka: Označení typu jsou v této příručce uváděna bez koncových znaků.

Všechny programovací kódy uvedené v této příručce odpovídají továrnímu nastavení systému. Pro více informací kontaktujte svého správce telefonního systému.

Přístroj je určen výhradně pro připojení k pobočkové ústředně Panasonic.

Přístroj splňuje požadavky směrnice pro koncová telekomunikační zařízení 1999/5/EC.

Před použitím přístroje si prosím přečtěte tuto příručku a uschovejte ji pro pozdější použití.



Nonstop servis TELEFONNÍ ÚSTŘEDNY

volejte dispečink tel. **606 193 950**

PanaTEL® je specialistou na telefonní ústředny
komunikační systémy Panasonic

www.PanaTEL.cz

Seznam funkcí

 Tlačítko vnější linky (CO)

 Tlačítko programovací funkce

 Číslo funkce

 Zvedněte sluchátko

 Zavěste



***Popis ovládacích prvků najdete na straně 8.

Funkce	Použití
Přijetí volání	
Volání	Na číslo pobočky  ►  číslo pobočky ► 
Opakovaná volba	Vnějšímu účastníkovi  ►  telefonní číslo ► 
Volba jediným tlačítkem	Programování (uložení čísla pod tlačítko)  ►  2 /  ☐ KX-TEA 308CE ☐ KX-TES 824CE ☐ KX-TEM 824CE  ►  telefonní číslo ►  ► 
	Vlastní volba  ►  /  – přiřazena funkce volby jediným tlačítkem ► 
Volání operátora	 ►  9 /  0 ►  dle naprogramování systému
Zkrácená volba (osobní)	Nastavení (uložení čísel do paměti)  ►  2  * ☐ KX-TEA 308CE ☐ KX-TES 824CE ☐ KX-TEM 824CE  ►  požadované číslo ►  # ► 
	Volba  ►  # ☐ KX-TEA 308CE ☐ KX-TES 824CE ☐ KX-TEM 824CE  ►  číslo osobní zkrácené volby ► 
Zkrácená volba (systém)	Volba  ►  nebo  ► * ►  číslo zkrácené volby systému ► 

Seznam funkcí

Funkce	Použití	
Přijetí hovoru		
Přijetí hovoru v režimu	V zavěšeném stavu 	V režimu automatické odpovědi (svítí červená kontrolka) AUTO ANS  MUTE Probíhá hlasitá komunikace z reproduktoru
Převzetí hovoru	▶ Přímo 4 ▶ číslo pobočky ☐ KX-TEA 308CE ☐ KX-TES 824CE ☐ KX-TEM 824CE Skupina 40 ▶ 	
Je-li volaná pobočka obsazená / volaný účastník neodpovídá		
Automatické zpětné volání při obsazené pobočce	Nastavení Během obsazovacího tónu 6 ▶ 	Volání Během vyzvánění zpětného volání 
Čekající vzkaz	Volající	*Zanechání optického upozornění volanému MESSAGE ▶ ▶ 701 ▶ číslo pobočky ▶ # ▶ Zrušení optického upozornění z pobočky volajícího ☐ KX-TEA 308CE ▶ číslo pobočky ▶ MESSAGE ▶ MESSAGE ☐ KX-TES/TEM 824CE ▶ 702 ▶ číslo pobočky ▶ # ▶ (zkontrolujte uživatelský manuál konkrétního telefonního systému)
	Volaný	Zpětné volání ▶ MESSAGE  ▶ Smazání všech upozornění ▶ 700 ▶ # ▶ ☐ KX-TEA 308CE ☐ KX-TES 824CE ☐ KX-TEM 824CE ▶ (zkontrolujte uživatelský manuál konkrétního telefonního systému)

* Informace o zanechané zprávě: rozsvícení červené LED diody pro indikaci zvonění pouze systémové telefony.

Seznam funkcí

Funkce		Použití	
Je-li volaná pobočka obsazená / volaný účastník neodpovídá			
Čekající volání (tónové upozornění do probíhajícího hovoru)	Volající	Během obsazovacího tónu 1 ▶ Vyčkejte na odpověď ▶	
	Volaný	☐ KX-TEA 308CE ☐ KX-TES 824CE ☐ KX-TEM 824CE Vnější linka 7 3 1 1 # Nastavení 7 3 1 0 # Zrušení Intercom 7 3 2 1 # Nastavení 7 3 2 0 # Zrušení ▶	
	Hovor s novým účastníkem Během tónu oznamujícího čekající volání Ukončení současného stavu CO / INTERCOM ▶ Podržení současného stavu HOLD ▶ CO / INTERCOM ▶		
Během hovoru			
Přidržení hovoru *1	Přidržení HOLD	Obnovení hovoru na pobočce na níž je přidržen ▶ CO / INTERCOM ▶	
	Obnovení hovoru na jiné pobočce ▶ CO ▶		
Exkluzivní přidržení hovoru *2	Přidržení HOLD ▶ HOLD ▶	Obnovení exkluzivně přidrženého hovoru ▶ CO / INTERCOM ▶	
Předání hovoru	S kontrolou (monitorované předání na pobočku / vnější linku) TRANSFER ▶ čísl o pobočky CO telef. číslo Na pobočku Účastníkov i na vnější lince (Je vyžadováno programování systému.) ▶ Vyčkejte na odpověď. ▶ ▶ Ohlaste hovor.		
	Bez kontroly (bez dohledu na pobočku) TRANSFER ▶ čísl o pobočky ▶		

*1 Signalizace PŘIDRŽENÍ HOVORU: 1x blikající zelená LED dioda.

*2 Signalizace EXKLUZIVNÍ PŘIDRŽENÍ HOVORU: 2x blikající zelená LED dioda.

Seznam funkcí

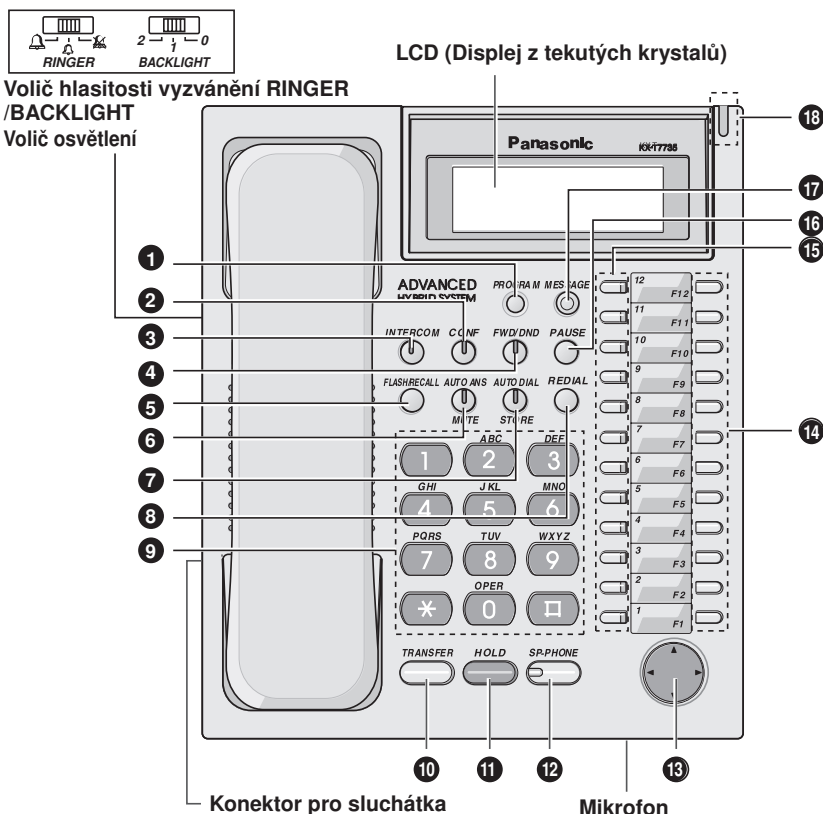
Funkce	Použití
Užitečné funkce	
Paging	Paging Všechny pobočky 3 3 0 Skupina 3 3 ▶ číslo skupiny ☐ KX-TEA 308CE ☐ KX-TES 824CE ☐ KX-TEM 824CE Všechny externí reproduktory 3 4 Všechny pobočky a externí reproduktory 3 3 * ▶ Ohlase hovor.
Přijetí oznámené zprávy	Pomocí reproduktoru telefonu 4 3 Pomocí externího reproduktoru 4 3 ☐ KX-TEA 308CE ☐ KX-TES 824CE ☐ KX-TEM 824CE ▶
Konference tří účastníků	CONF ▶ číslo třetího účastníka ▶ ▶ CONF
Nastavení zprávy o nepřítomnosti	Nastavení ☐ KX-TEA 308CE ☐ KX-TES 824CE ☐ KX-TEM 824CE (1-6) 7 5 ▶ číslo zprávy ▶ parametr (pokud je vyžadován) ▶ # Zrušení 7 5 0 # ☐ KX-TEA 308 7 5 0 0 ☐ KX-TES 824 ☐ KX-TEM 824 (Zkontrolujte typ vaší hlavní jednotky.)

Seznam funkcí

Funkce	Použití
Užitečné funkce	
Přihlášení/ odhlášení	☐ KX-TEA 308CE ☐ KX-TES 824CE ☐ KX-TEM 824CE  7 3 6 0 # Přihlášení 7 3 6 1 # Odhlášení 
Přesměrování volání	☐ KX-TEA 308CE ☐ KX-TES 824CE ☐ KX-TEM 824CE  FWD/DND Všechna volání 1 číslo pobočky # Obsazeno/Žádná odpověď 2 číslo pobočky # Na vnější linku 3 kód pro přístup na linku telef. číslo # Funkce „Následuj mne“ 5 číslo vaší pobočky # Zrušení funkce „Následuj mne“ 8 číslo vaší pobočky # Zrušení 0 # 
Funkce „Nerušit“ (Do Not Disturb - DND)	☐ KX-TEA 308CE ☐ KX-TES 824CE ☐ KX-TEM 824CE  FWD/DND 4 # Nastavení 0 # Zrušení  (Zkontrolujte typ vaší hlavní jednotky.)
Zámek pobočky	☐ KX-TEA 308CE/KX-TES 824CE/KX-TEM 824CE (Kód zámku má 4 číslice.)  7 7 kód zámku kód zámku # Zamknout 7 7 kód zámku # Odemknout 
Smazání nastavení	☐ KX-TEA 308CE ☐ KX-TES 824CE ☐ KX-TEM 824CE  7 9 # 7 9 0  (Zkontrolujte typ vaší hlavní jednotky.)

* Podrobnější informace o výše uvedených operacích získáte u svého prodejce.*

Popis ovládacích prvků



- * Podsvícený displej je k dispozici pouze u typu KX-T7735.
- * Typ KX-T7750 není vybaven mikrofonem.
- * Sluchátka s mikrofonem jsou volitelným příslušenstvím. Doporučený typ sluchátek s mikrofonem: **Panasonic RP-TCA430E-K** <https://www.panatel.cz/panasonic/panasonic-rp-tca430e-k/>

- 1 PROGRAM:** vstup do režimu programování, ukončení programování (režim systémového programování k dispozici pouze pro ústředny KX-TEA308, KX-TES824, KX-TEM824).
- 2 CONF (konference):** sestavení konference několika účastníků.
- 3 INTERCOM:** odchozí volání a přijetí příchozích volání v režimu interkomu.
- 4 FWD/DND (přesměrování volání / funkce "Nerušit"):** přesměrování příchozích volání nebo použití funkce "Nerušit".
- 5 FLASH / RECALL:** přerušení stávajícího hovoru a nové volání bez zavěšování.
- 6 AUTO ANS (automatická odpověď) (s výjimkou KX-T7750):** Pro příjem příchozího volání v režimu handsfree.
- MUTE (s výjimkou KX-T7750):** Pro vypnutí mikrofonu během hovoru.
- VOICE CALL (pouze KX-T7750):** Pro příjem upozornění prostřednictvím monitoru namísto vyzvánění.
- 7 AUTO DIAL/STORE:** Pro zkrácenou volbu čísla nebo uložení změn v nastavení.
- 8 REDIAL:** Pro opakování volby čísla.



Nonstop servis TELEFONNÍ ÚSTŘEDNY

volejte dispečink tel. **606 193 950**

PanaTEL® je specialistou na telefonní ústředny komunikační systémy Panasonic

www.PanaTEL.cz

Popis ovládacích prvků

- 9 **TLAČÍTKA PRO VOLBU ČÍSLA S PODSVÍCENÍM (KX-T7731/36):** Tlačítka pro volbu čísla jsou podsvícena (1) při příjmu volání, (2) během hovoru nebo (3) když je u vašeho telefonu aktivováno BGM.

- 10 **TRANSFER:** Pro předání volání jinému účastníkovi.

- 11 **HOLD:** Pro přidržení volání.

- 12 **SP-PHONE (s výjimkou KX-T7750):** Pro ovládání handsfree.

MONITOR (pouze KX-T7750): Pro volbu čísla v režimu handsfree. Můžete monitorovat hlasové handsfree druhého účastníka.

- 13 **NAVIGAČNÍ TLAČÍTKO (KX-T7730/7731/7735/7736):** Pro nastavení hlasitosti a zobrazení kontrastu nebo výběr požadovaných položek. **TLAČÍTKO HLASITOSTI (KX-T7720/7750):** Pro nastavení hlasitosti.

- 14 **Tlačítko programovací funkce (PF):** Požívá se jako tlačítko pro volbu jedním dotykem (One-Touch Dialing) (Je vyžadováno přiřazení tlačítka).

- 15 **Tlačítko flexibilní vnější linky (CO):** Pro volání vnějšího účastníka nebo příjem volání z vnější linky. Po stisku tohoto tlačítka se automaticky obsadí nevyužitá vnější linka. (Musíte provést přiřazení tlačítka.) Používají se rovněž jako tlačítka vybrané funkce. (Musíte provést přiřazení tlačítka.)

- 16 **PAUSE:** Pro vložení pauzy do zadávaného čísla.

- 17 **MESSAGE:** Pro zanechání upozornění na vyčkávající vzkaz, nebo zpětné volání účastníkovi, který zanechal upozornění na vyčkávající vzkaz.

- 18 **Kontrolka Message/Ringer:** Optická signalizace vzkazu nebo příchozího volání.
- V případě příchozího volání kontrolka bliká podle typu vyzvánění. Je-li typ vyzvánění v pobočkové ústředně nastaven na Single (pomalé blikání), Double (středně rychlé blikání) nebo Triple (rychlé blikání), kontrolka bliká. Je-li v pobočkové ústředně nastaven jiný typ vyzvánění, kontrolka blikat nemusí (např. S-Double, Call Waiting Tone1).
 - V případě zanechaného vzkazu kontrolka svítí trvale.

Základní nastavení

◆ Hlasitost reproduktoru *

Se zavěšeným sluchátkem nebo během hovoru



Stiskněte **SP-PHONE**.



Stiskněte **Nahoru** nebo **Dolů**.

◆ Hlasitost sluchátka/sluchátka s mikrofonom*

Během používání sluchátka nebo sluchátka s mikrofonom



Stiskněte **Nahoru** nebo **Dolů**.

◆ Hlasitost vyzvánění/Podsvícení



Posuňte páčku voliče hlasitosti vyzvánění **RINGER** a voliče podsvícení **BACKLIGHT** do požadované polohy.



POLOHA PŘEPÍNAČE BACKLIGHT	2	1	0
Podsvícení LCD	VYSOKÉ	Nízké	VYPNUTO
Podsvícení TLAČÍTEK PRO VOLBU ČÍSLA	AUTO	AUTO	VYPNUTO

AUTO: Podsvícení je aktivní pouze během ovládání.

◆ Kontrast displeje *

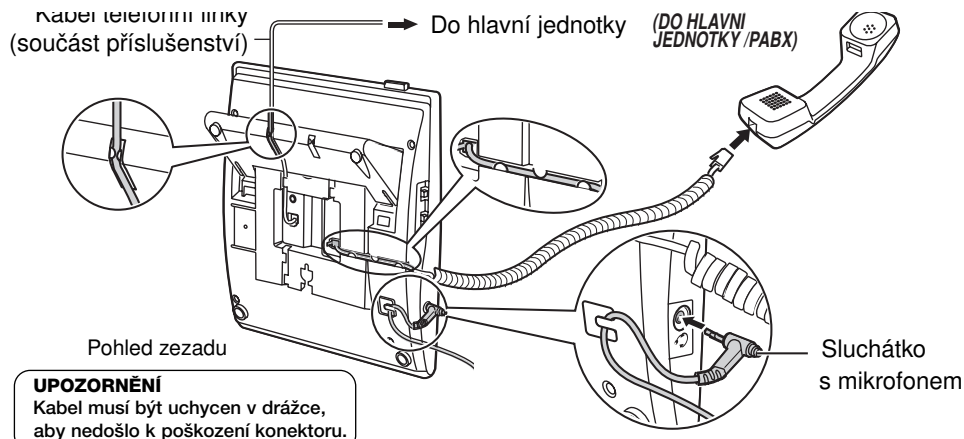
KX-T7730/7731/7735/7736



Stiskněte **Doleva** nebo **Doprava**.

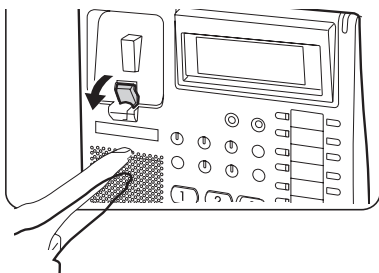
* Výše uvedená nastavení se mohou vrátit na výchozí hodnoty v případě, že dojde k odpojení kabelu telefonní linky nebo k přerušení napájení hlavní jednotky

Připojení

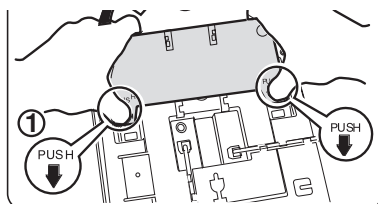


Instalace na stěnu

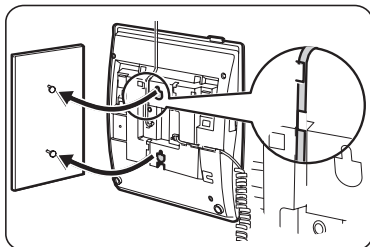
1 Tlakem směrem dolů vysuňte držák sluchátka tak, abyste uslyšeli zacvaknutí (příchytka bude držet sluchátko).



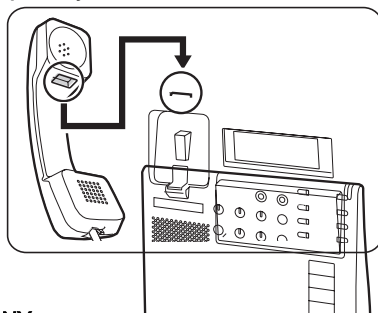
2 Přišroubujte přístroj na stěnu.



3 Přišroubujte přístroj na stěnu.



Krátkodobé odložení sluchátka během hovoru:
zavěste sluchátko přes horní hranu přístroje.



Nonstop servis TELEFONNÍ ÚSTŘEDNY
volejte dispečink tel. **606 193 950**

PanaTEL® je specialistou na telefonní ústředny
komunikační systémy Panasonic
www.PanaTEL.cz

Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (domácnosti)



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové uživatele v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Informace k likvidaci v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný jen v Evropské unii.

Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Nonstop servis TELEFONNÍ ÚSTŘEDNÝ

volejte dispečink tel. **606 193 950**

PanaTEL® je specialistou na telefonní ústředny, komunikační systémy Panasonic

www.PanaTEL.cz

PanaTEL®

TELEKOMUNIKACE

Tel. +420 606 193 950

Tel. +420 272 047 411

www.PanaTEL.cz